



Brüssel, den 29. Mai 2017  
(OR. en)

9727/17

OJ CRP2 20  
COMIX 394

## VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

---

Betr.:	2630. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	31. Mai und 1. Juni 2017
Uhrzeit:	9.00 Uhr, 10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

---

### A. MITTWOCH, 31. MAI 2017 (9.00 Uhr)

1. Annahme der Tagesordnung  
Billigung der in der Anlage enthaltenen I-Punkte  

II
20. Vorbereitung des **Gipfeltreffens EU-Ukraine** (Kiew, 12./13. Juli 2017)  
= Orientierungsaussprache  
9658/17 COEST 111 CFSP/PESC 455 **RESTREINT UE/EU RESTRICTED**
21. **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Auswärtige Angelegenheiten**)  
am 19. Juni 2017
22. **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Allgemeine Angelegenheiten**)  
am 20. Juni 2017
23. **Gipfeltreffen EU-China** (Brüssel, 2. Juni 2017)  
= Stand der Vorbereitungen  
9539/17 COASI 61 ASIE 16 COPS 169 POLGEN 71  
CSDP/PSDC 271 CFSP/PESC 449 RELEX 450 DEVGEN 115  
CLIMA 144 TRANS 204 CONOP 38 WTO 119 ECOFIN 445  
ENER 247 COMPET 435 RECH 205 JAI 523 CYBER 81  
ENV 529 MIGR 80

24. **Gipfeltreffen EU-Japan** (Brüssel, noch offen)  
 = Orientierungsaussprache  
 9622/17 COASI 63 ASIE 17 POLGEN 74 RELEX 456  
 CFSP/PESC 452 CSDP/PSDC 274 CONOP 39 ECOFIN 455  
 WTO 120 COMPET 441 RECH 208 ENER 252 DEVGEN 117  
 TRANS 208 AGRI 285 JAI 543 CYBER 87 MIGR 87 POLMAR 15  
 EDUC 261 ENV 539 CLIMA 147
25. **Vorstellung der Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Wirtschaft und Finanzen**) am 16. Juni 2017
26. **Entwurf des Gesamthaushaltsplans** der Europäischen Union für **2018**  
 = Vorstellung durch die Kommission
27. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Justiz und Inneres**) am 8./9. Juni 2017
- b) **Europäisches Reiseinformations- und -genehmigungssystem (ETIAS)**: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Europäisches Reiseinformations- und -genehmigungssystem (ETIAS) sowie zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 und (EU) 2016/1624 (**erste Lesung**)  
 = Allgemeine Ausrichtung  
 9580/17 FRONT 240 VISA 197 DAPIX 205 DATAPROTECT 104  
 CODEC 904 COMIX 378  
 + ADD 1
- c) Schengener Informationssystem (**SIS**)
- i) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (**SIS im Bereich der Grenzkontrollen**), zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 515/2014 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1987/2006 (**erste Lesung**)
- ii) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (**SIS im Bereich der polizeilichen Zusammenarbeit und der justiziellen Zusammenarbeit in Strafsachen**), zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 515/2014 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1986/2006, des Beschlusses 2007/533/JI des Rates und des Beschlusses 2010/261/EU der Kommission (**erste Lesung**)
- iii) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (**SIS für die Rückkehr illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger**) (**erste Lesung**)  
 = Orientierungsaussprache/Sachstandsbericht  
 9595/17 JAI 536 SIRIS 96 SCHENGEN 32 ENFOPOL 265 COPEN 175  
 FRONT 243 MIGR 85 COMIX 384 CODEC 908
28. (ggf.) **Passiver Zugang zum VIS für Bulgarien und Rumänien**:  
 – Entwurf eines Beschlusses des Rates vom ... 2017 über das Inkraftsetzen einiger Bestimmungen des Schengen-Besitzstands bezüglich des Visa-Informationssystems in der Republik Bulgarien und in Rumänien  
 = Grundsätzliche Einigung  
 9074/17 VISA 167 FRONT 209 COMIX 337

27. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Justiz und Inneres**) am 8./9. Juni 2017

a) **Rückkehrpolitik**<sup>1</sup>

- i) Umsetzung der Empfehlung der Kommission zur Rückkehr  
= Sachstand
- ii) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Förderung der Rückkehr und Rückübernahme von illegal aufhältigen Personen

= Annahme

9171/17 MIGR 74 COMIX 348

9584/1/17 REV 1 MIGR 83 VISA 198 COMIX 379

**RESTREINT UE/EU RESTRICTED**

9571/17 MIGR 82 VISA 196 COMIX 377

- e) **Digitale Agenda:** Bereitstellung digitaler Inhalte: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte vertragsrechtliche Aspekte der Bereitstellung digitaler Inhalte (**erste Lesung**)

= Allgemeine Ausrichtung

9641/17 JUSTCIV 125 CONSOM 232 DIGIT 147 AUDIO 77 DAPIX 208

DATAPROTECT 105 CULT 78 CODEC 913

+ ADD 1

- d) **Europäische Staatsanwaltschaft:** Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft

= Allgemeine Ausrichtung

9476/17 EPPO 17 EUROJUST 76 CATS 52 FIN 318 COPEN 165 GAF 20  
CSC 107

9545/17 EPPO 18 EUROJUST 77 CATS 54 FIN 321 COPEN 169 GAF 21  
CSC 109

- f) **Schutz minderjähriger Migranten**

- i) (ggf.) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates der Europäischen Union und der Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zum Schutz minderjähriger Migranten

= Annahme

8702/1/17 REV 1 FREMP 52 ASIM 44 COHOM 53 DEVGEN 74

CFSP/PESC 372 JEUN 56 EDUC 162 SOC 297 EMPL 223

CULT 49 CATS 36 COSI 87 VISA 151 SCHENGEN 18 COCON 10

COPEN 123 FRONT 187 ANTIDISCRIM 20 DROIPEN 53

JUSTCIV 92

9561/17 FREMP 68 ASIM 56 COHOM 66 DEVGEN 116 CFSP/PESC 450

JEUN 73 EDUC 253 SOC 421 EMPL 328 CULT 74

CATS 56 COSI 114 VISA 195 SCHENGEN 27 COCON 17

COPEN 173 FRONT 239 ANTIDISCRIM 29 DROIPEN 69

JUSTCIV 124

---

<sup>1</sup> Ausnahmsweise in Anwesenheit der assoziierten Schengen-Länder.

- ii) Schutz minderjähriger Migranten  
= Orientierungsaussprache  
9452/17 FREMP 64 ASIM 53 COHOM 64 DEVGEN 109 CFSP/PESC 437  
JEUN 69 EDUC 245 SOC 409 EMPL 320 CULT 68  
CATS 49 COSI 108 VISA 189 SCHENGEN 25 COCON 15  
COPEN 161 FRONT 234 ANTIDISCRIM 25 DROIPEN 65  
JUSTCIV 121

g) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

- 29. **EASO** (Europäisches Unterstützungsbüro für Asylfragen): Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Asylagentur der Europäischen Union und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 439/2010 (**erste Lesung**)  
= Sachstand und Leitlinien für die weiteren Beratungen  
9563/17 ASILE 36 CODEC 896 CSC 111
- 30. **Blaue Karte**: Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Bedingungen für die Einreise und den Aufenthalt von Drittstaatsangehörigen zur Ausübung einer umfassenden Qualifikationen voraussetzenden Beschäftigung (**erste Lesung**)  
= Mandat für Verhandlungen mit dem Europäischen Parlament  
9570/17 MIGR 81 SOC 423 CODEC 900

## **B. DONNERSTAG, 1. JUNI 2017 (10.00 Uhr)**

### II

- 31. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für **nachhaltige Entwicklung (EFSD)** und die Einrichtung der EFSD-Garantie und des EFSD-Garantiefonds  
= Vorbereitung des Trilogs  
9680/17 DEVGEN 120 ACP 56 RELEX 460 ECOFIN 461 CODEC 919  
CADREFIN 63 ASIM 59 MAMA 96 COEST 112 COAFR 151
- Sonstiges

o

o o

## Am Rande der AStV-Tagung

### GEMISCHTER AUSSCHUSS (Mittwoch, 31. Mai, 14.30 Uhr)

- **Europäisches Reiseinformations- und -genehmigungssystem (ETIAS):** Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Europäisches Reiseinformations- und -genehmigungssystem (ETIAS) sowie zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/794 und (EU) 2016/1624 (**erste Lesung**)
  - = Gedankenaustausch
    - 9580/17 FRONT 240 VISA 197 DAPIX 205 DATAPROTECT 104
    - CODEC 904 COMIX 378
    - + ADD 1
  
- Schengener Informationssystem (**SIS**)
  - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (SIS) **im Bereich der Grenzkontrollen**, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 515/2014 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1987/2006 (**erste Lesung**)
  - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (SIS) **im Bereich der polizeilichen Zusammenarbeit und der justiziellen Zusammenarbeit in Strafsachen**, zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 515/2014 und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1986/2006, des Beschlusses 2007/533/JI des Rates und des Beschlusses 2010/261/EU der Kommission (**erste Lesung**)
  - c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Einrichtung, den Betrieb und die Nutzung des Schengener Informationssystems (SIS) **für die Rückkehr illegal aufhältiger Drittstaatsangehöriger (erste Lesung)**
  - = Gedankenaustausch
    - 9595/17 JAI 536 SIRIS 96 SCHENGEN 32 ENFOPOL 265 COPEN 175
    - FRONT 243 MIGR 85 COMIX 384 CODEC 908
  
- (ggf.) **Passiver Zugang zum VIS für Bulgarien und Rumänien:**
  - Entwurf eines Beschlusses des Rates vom ... 2017 über das Inkraftsetzen einiger Bestimmungen des Schengen-Besitzstands bezüglich des Visa-Informationssystems in der Republik Bulgarien und in Rumänien
    - = Gedankenaustausch
      - 9074/17 VISA 167 FRONT 209 COMIX 337

MITTWOCH, 31. MAI 2017

I

32. Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten  
Zweit Antrag Nr. 11/c/01/17  
7948/17 INF 66 API 50
33. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 2 zum Gesamthaushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017: Einstellung des Haushaltsüberschusses 2016  
9436/17 FIN 315 PE-L 20
34. Strategie der EU für die internationalen Kulturbeziehungen  
– Befassung der Gruppe der Freunde des Vorsitzes und Mandat  
9676/17 CULT 79 RELEX 458 DEVGEN 119 COMPET 448  
ENFOCUSTOM 140 EDUC 270 COHOM 70
35. Beziehungen zu Usbekistan
- a) Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – und vorläufige Anwendung des Protokolls zum Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
- b) Protokoll zum Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
- c) Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – des Protokolls zum Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union
- d) Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Zustimmung zum Abschluss – durch die Europäische Kommission im Namen der Europäischen Atomgemeinschaft – eines Protokolls zum Partnerschafts- und Kooperationsabkommen zur Gründung einer Partnerschaft zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Usbekistan andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union  
9642/17 COEST 110 ELARG 41 ATO 25  
9016/17 COEST 96 ELARG 33  
9079/17 COEST 99 ELARG 36  
9021/17 COEST 97 ELARG 34  
9191/17 COEST 100 ELARG 37

36. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/413/GASP über restriktive Maßnahmen gegen Iran  
und  
Entwurf einer Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 267/2012 über restriktive Maßnahmen gegen Iran  
= Annahme  
9461/17 CORLX 242 CFSP/PESC 438 RELEX 439 CONUN 114  
MOG 38 CONOP 37 COARM 135 FIN 316  
9117/17 CORLX 227 CFSP/PESC 406 CONUN 103 MOG 32  
CONOP 33 COARM 129 FIN 300  
9154/17 CORLX 231 CFSP/PESC 410 RELEX 400 CONUN 107 MOG 35  
CONOP 35 COARM 131 FIN 302
37. Überarbeitete Leitlinien für die Strategie der EU zur Bekämpfung von Radikalisierung und Anwerbung für den Terrorismus  
= Annahme  
9572/17 CT 50 ENFOPOL 262 COSI 115 COTER 42  
9646/17 CT 52 ENFOPOL 269 COSI 119 COTER 44
38. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Einrichtung eines informellen Netzes von Experten auf dem Gebiet der Identifizierung von Katastrophenopfern  
= Annahme  
9478/17 ENFOPOL 256 PROCIV 47  
9477/17 ENFOPOL 255 PROCIV 46
39. Bericht des maltesischen Vorsitzes über die wichtigsten Errungenschaften auf EU-Ebene im Bereich des Katastrophenschutzes  
9179/17 PROCIV 44 JAI 427
40. Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs von Fahrzeugregisterdaten mit Kroatien  
= Annahme  
9406/17 DAPIX 191 CRIMORG 104 ENFOPOL 240 ENFOCUSTOM 127  
JAI 505  
5318/17 JAI 34 DAPIX 26 CRIMORG 16 ENFOPOL 34 ENFOCUSTOM 19  
14621/16 JAI 962 DAPIX 205 CRIMORG 150 ENFOPOL 415  
ENFOCUSTOM 193
41. Neue psychoaktive Substanzen
- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1920/2006 in Bezug auf den Informationsaustausch, das Frühwarnsystem und das Risikobewertungsverfahren für neue psychoaktive Substanzen (°)  
und
  - b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung des Rahmenbeschlusses 2004/757/JI des Rates vom 25. Oktober 2004 zur Festlegung von Mindestvorschriften über die Tatbestandsmerkmale strafbarer Handlungen und die Strafen im Bereich des illegalen Drogenhandels hinsichtlich der Definition von Drogen (**erste Lesung**)
    - Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung  
9565/17 CORDROGUE 61 DROIPEN 70 CODEC 897 JAI 529 SAN 210  
9566/17 CORDROGUE 62 DROIPEN 71 CODEC 898 JAI 530 SAN 211  
9567/17 CORDROGUE 63 DROIPEN 72 CODEC 899 JAI 531 SAN 212

42. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zum Eurojust-Jahresbericht 2016  
= Annahme  
9602/17 COPEN 176 CATS 59 EUROJUST 80 EJM 38
43. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Änderung des Beschlusses (GASP) 2016/849 über restriktive Maßnahmen gegen die Demokratische Volksrepublik Korea  
= Annahme  
9733/17 CORLX 252 CFSP/PESC 458 COASI 64 COARM 141  
CONUN 122 FIN 330  
7577/17 CORLX 172 CFSP/PESC 277 COASI 41 COARM 100  
CONUN 78 FIN 211
44. Regeln für die Planung und Durchführung von militärischen GSVP-Missionen der EU ohne Exekutivbefugnisse:  
= Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung der Regeln für die Planung und Durchführung von militärischen GSVP-Missionen der EU ohne Exekutivbefugnisse und zur Änderung der Beschlüsse 2010/96/GASP, 2013/34/GASP und (GASP) 2016/610 des Rates  
= Entwurf des Mandats und der Organisation des Militärstabs der Europäischen Union (EUMS)  
9389/17 CORLX 241 CFSP/PESC 433 CSDP/PSDC 263 RELEX 432  
CONUN 113 EUTM RCA 8 EUTM SOMALIA 9 EUTM MALI 6  
CSC 105  
8737/17 CFSP/PESC 375 CSDP/PSDC 226 COPS 143 POLMIL 43 EUMC 55  
7592/17 CORLX 174 CFSP/PESC 279 RELEX 263 CONUN 80 EUTM RCA 4  
EUTM SOMALIA 5 EUTM MALI 2 CSC 69 CSDP/PSDC 264
- (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann